# 蘇浙小學幼稚園

## KIANGSU & CHEKIANG PRIMARY SCHOOL KINDERGARTEN SECTION

### 2026~2027 學年 K1 新生報名注意事項

#### 2026-2027 K1 ENROLMENT NOTICE

1. 申請 2026-2027 學年 K1 級學位(2023 年出生幼兒)報名表可於學校網站下載。家長可郵寄或親自到 幼稚園園務處遞交報名申請,2025 年 9 月 8 日截止報名。遞交文件的信封面請註明「申請 2026-2027 學年幼稚園 K1 級學位」。

Application form can be downloaded online. Completed application form for 2026-2027 (Children born in 2023) should be submitted by post or in person to the kindergarten office on or before 8<sup>th</sup> September 2025 together with the required documents. Please mark "Application for admission to 2026-2027 KCPS kindergarten K1 class" on the envelope.

2. 申請者必須附上以下文件:

Documents required for application:

• 幼兒有效居留香港之香港出生紙副本、香港身份證副本或有效的香港居留證件副本 A copy of applicant's Hong Kong birth certificate (with established residency) or Hong Kong identity card or valid Hong Kong resident visa

2" × 1.5"正面半身近照兩張

Two 2"× 1.5" photographs (head and shoulder)

- 已填妥地址並貼上郵票的回郵信封五個 (\$2.2 郵票各四個,\$5.4 郵票一個) Five self-addressed stamped envelopes (4 x \$2.2 postage, 1 x \$5.4 postage)
- 入學申請覆函

Acknowledgement of application

3. 申請者報名費為\$40(支票抬頭"蘇浙小學")。

Application fee is \$40. (The cheque should be payable to "Kiangsu & Chekiang Primary School")

4. 獲安排面試者將於 2025 年 9 月以專函通知。

A notification letter of interview will be sent to the applicants by post in September 2025.

就讀本校本地課程幼稚園 K1 級學生,同時可申請本校國際部。

The students of this kindergarten (local section) may study in the International Section of this school in the other half school day.

6. 本園屬私校幼稚園。

We are a private kindergarten.

#### 備註:申請人提供之全部資料將予保密及只作申請學位用途

Remarks: Personal data in this form will be keep confidential and only used for processing the application for admission.

# 蘇 浙 小 學 幼 稚 園 KIANGSU & CHEKIANG PRIMARY SCHOOL KINDERGARTEN SECTION

地址: 香港北角清華街三十號 ADDRESS: 30, CHING WAH STREET, NORTH POINT, HONG KONG 電話 TEL:2570 4173 / 2570 4179 傳真 FAX:2512 9095

2026~2027 學年 K1 新生報名表 ENROLMENT APPLICATION FORM

| 日期: (<br>Date: (                                   | )                                  | 填寫人姓<br>Person w |                           | this form                      | )                |   | 號碼 ( )<br>TRATION NO. (For Office Use) |
|--|------------------------------------|------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|---|--|
| 投考班級<br>CLASS                                      | K <u>1</u>                         | -                | 口上午3                      | 班 MORNING O<br>班 AFTERNOO      | CLASS<br>N CLASS |   |  |
| 姓名   | 中文                                 |                  | 英文                        |                                | 性別               |   | 1                                      |
| NAME   | CHINESE                            |                  | ENGLIS                    |                                | SEX              | -   | 照片                                     |
| 出生日期   |                                    | 月<br>M           | 年<br>Y                    | 出生地點                           | тп               |   |  |
| DATE OF BIRTH<br>籍貫                                | D<br>省                             | M<br>F           |                           | PLACE OF BII<br>出生紙號碼          | ПП               |   | РНОТО                                  |
| NATIONALITY  |                                    | CIT              |                           | BIRTH CERT.                    | NO.              |   |  |
| 住址<br>ADDRESS                                      |                                    |                  |                           | 住宅電話<br>TEL.                   |                  |   |  |
| 曾就讀學校<br>PREVIOUS<br>SCHOOL(S)                     |                                    |                  |                           | 接受 SMS 訊息<br>MOBILE            | 電話               |   | 家庭語言<br>FAMILY LANGUAGE                |
| 電子郵箱<br>E-MAIL                                     |                                    |                  |                           | 家庭宗教<br>FAMILY RELI            | GION             | _   | 1 <sup>st</sup><br>2 <sup>nd</sup>     |
|  | 父親姓名                               |                  |                           | 電話                             |                  |   | 學/大學/碩士/博士                             |
| 家長   | FATHER'S NAME:                     |                  |                           | TEL                            |                  | EDUCATION: SEC  | CONDARY./ UNIV./MASTER'S/PhD           |
| 多 反<br>PARENT                                      | 任職機構                               |                  |                           | 職業<br>OCCUPATION:              |                  |   |  |
| TAKENT   | COMPANY NAME: 服務處地址                | OCCUPATION.      |                           |                                |                  |   |  |
|  | BUSINESS ADDRESS                   | :                |                           |                                |                  |   |  |
|  | 母親姓名                               |                  |                           | 電話                             |                  | 教育程度:中  | 學/大學/碩士/博士                             |
|  | MOTHER'S NAME:                     |                  |                           | TEL.                           |                  | EDUCATION: SEC  | CONDARY./ UNIV./MASTER'S/PhD           |
|  | 任職機構                               | 職業               |                           |                                |                  |   |  |
| (* VELTE NOTE DE                                   | COMPANY NAME:                      | OCCUPATION:      |                           |                                |                  |   |  |
| (*必須填寫 MUST BE<br>COMPLETED)                       | 服務處地址<br>BUSINESS ADDRESS:         |                  |                           |                                |                  |   |  |
| 監護人<br>GUARDIAN                                    | 監護人姓名 (負責與校方師                      |                  |                           | _                              |                  |   |  |
|  | GUARDIAN'S NAME: (Commu            |                  |                           | RELATIONSHIP:                  |                  |   |  |
|  | 監護人職業<br>OCCUPATION                |                  |                           | 電話<br>TEL.                     |                  | 教育程度:中學/大學/碩士/博士<br>EDUCATION: SECONDARY./ UNIV./MASTER'S/PhD |  |
| (*必須填寫 MUST BE<br>COMPLETED)                       | 服務處地址<br>BUSINESS ADDRESS          | :                |                           | TEE.                           |                  | EDUCATION. SEA  | CONDAKT, UNIV./WASTER S/TIID           |
| 正就讀本校的直系籍  | 現屬                                 |                  |                           | Ę                              | 見就讀班級            |   |  |
| NAME OF SIBLING WHO IS PRESENTLY STUDYING IN KCPS: |                                    |                  | (                         | CLASS:                         |                  |   |  |
| 曾在本校畢業之親屬及其姓名                                      |                                    |                  |                           | 畢業年度:                          |                  |   |  |
| NAME OF RELATIVES WHO HAVE GRADUATED FROM KCPS:    |                                    |                  | YEAR GRADUATED FROM KCPS: |                                |                  |   |  |
| Remarks: Person                                    | 甲謂<br>al data in this form will be |                  |                           | 将予保密及只作申<br>nd only used for p |                  |   | or admission.                          |

藉本申請表格提供的個人資料,乃為處理及審核閣下子女入學申請之用。有關資料只會因應與處理及審核閣下子女入學申請有關的用途或在法律允許的情況下供本校的職員加以使用、披露或轉移。如閣下未能提供本申請表格索取的資料可能導致本校未能處理閣下子女入學申請。若閣下子女入學申請成功獲本校接納,本校將把有關資料存檔作學生記錄並因應與處理學生事務有關的用途或在法律允許的情況下供本校的職員或服務供應商/代理人/承包商加以使用、披露或轉移。閣下有權要求查閱及更改閣下向本校提供並由本校持有的個人資料。閣下須以書面向本校提出上述要求。

The personal data to be supplied to our school's admission application form is to process the application for admission and will be used by, disclosed to or transferred among our employees only for purposes related to the application process for admission or where permitted by law. Failure to provide the information requested under the application form may result in us being unable to process the application for admission. Should the application for admission be successful, the personal data of such successful applicant may be retained as part of the student's records maintained by us. They may be used by, disclosed to our employees. Request for access to and correction of the personal data provided by you and held by us may be made in writing to our school.

### **入學申請覆函** (此份資料由學校填寫)

(必須與報名表一起寄回學校)

敬啟者:

| 茲收到 貴子女                  | 之2026-2027學年新生報名表格及有關資料。若因報名資料 |
|--------------------------|--------------------------------|
| 不齊全者未能安排面見,恕不另函通知        | 0                              |
| 獲安排面見者將於 2025 年 9 月 27 日 | 日(星期六)憑與此份資料一起寄出的面見約見證進校面見。( 面 |
| 見語言多數以家庭第一語言為安排)         |                                |
|                          |                                |
| 此致                       |                                |
| LLEX.                    |                                |
| 貴家長(新生入學申請編號:            | )                              |
|                          | 蘇浙小學幼稚園                        |
|                          | 2025年 月 日                      |

香港北角清華街三十號 蘇浙小學幼稚園 請貼上郵票

#### (請申請人填上回郵地址)

| 姓名: | _ |
|-----|---|
| 地址: |   |
|     |   |
|     |   |

|  |               | Date:  |                                  |                |              |                          |       |
|--|---------------|--|----------------------------------|----------------|--------------|--------------------------|-------|
|  |               |  |                                  | Applicat       | tion Referen | nce No.:                 |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
| Dear Sir/ Madam:   |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               | NOWLEDGE cument should                       |                                  |                |              |                          |       |
| We have received the application is now being processe and notified.  The interview will be held of through mail.  (The interview will be conducted) | d. Applican   | nts without cor<br>7 <sup>th</sup> September | npleted inform<br>2025. Please l | nation or nece | essary docum | nents will not be interv | iewed |
| Kiangsu & Chekiang Primary Sch   | nool Kinderga | arten  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |
| 30 Ching Wah Street, North Point, HK   |               |  |                                  |                |              |                          |       |
| Kiangsu & Chekiang Primary School Kin  | dergarten     |  |                                  |                |              | Stamp                    |       |
|  | (             | (Please fill in                              | your name a                      | nd address)    |              |                          |       |
|  | Name:         |  |                                  |                |              |                          |       |
|  | Address:      |  |                                  |                |              |                          |       |
|  |               |  |                                  |                |              |                          |       |